



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 769]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 12, 2017/भाद्र 21, 1939

No. 769]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 12, 2017/ BHADRA 21, 1939

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2017

सं. 44/2017 सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 1149(अ).—जबकि “अमोनियम नाइट्रेट” (एतदपश्चात विषयगत वस्तु के रूप में उल्लिखित) जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतदपश्चात सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम के रूप में उल्लिखित) की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद 3102 30 00 के अंतर्गत वर्गीकृत है और रूस, इंडोनेशिया, जार्जिया और ईरान (एतदपश्चात विषयागत देशों के रूप में उल्लिखित) में मूलतः उत्पादित अथवा वहां से भारत में आयातित है के मामले में पदनामित प्राधिकारी भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-1 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 14/1/2016 -डीजीएडी, दिनांक 1 अगस्त, 2017 के जरिए अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निष्कर्ष पर पहुंचे कि—

(क) संबद्ध वस्तु का भारत से निर्यात उसके संबद्ध सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है, परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;

(ख) संबंधित देशों से विचाराधीन उत्पाद के पाटन के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;

(ग) यह वास्तविक क्षति संबद्ध देशों से पाटित आयातों के कारण हुई है।

जबकि पदनामित प्राधिकारी ने विषयगत देशों से मूलतः उत्पादित अथवा निर्यातित विषयगत वस्तु तथा भारत में आयातित माल पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाने की सिफारिश की, ताकि घरेलू उद्योग को क्षति से बचाया जा सके।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण मूल्यांकन और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ

अधिनियम की धारा 9 क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वाक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उद्भूत, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए ऐसे मामलों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित मुद्रा और प्रतिमापन इकाई में व्यक्त उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित संदर्भ राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

| क्र. सं. | शीर्ष/ उपशीर्ष | वस्तुओं का विवरण | मूल देश | निर्यातक देश | उत्पादक | निर्यातक | शुल्क राशि | मुद्रा/ यूनिट |
|----------|----------------|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|---|------------|--------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) |
| 1. | 3102 30 00 | "अमोनियम नाइट्रेट" है, चाहे वह प्रिल्ड, ग्रेन्युलर अथवा अन्य ठोस रूप में हो और संयोजनों अथवा कोटिंग सहित या बिना इसके हो तथा वह 0.83 जी/सीसी से अधिक सामूहिक धनत्व वाला हो | रूस | स्विटजरलैंड | नोकोमोसकोवस्काया (नेकएजोट) | राफर्ट ऑफशोर साल के माध्यम से यूरोकैम ट्रेडिंग जीएमबीएच | शून्य | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 2 | 3102 30 00 | -वही- | रूस | रूस | जेएससी एजोट | एसबीयू नाइट्रोटेड एजी | 11.42 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 3 | 3102 30 00 | -वही- | रूस | सिंगापुर | जेएससी एजोट | ट्रेमूर फर्टिलाइजर्स ओवरसीज पीटीई लि. के माध्यम से | 11.42 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 4 | 3102 30 00 | -वही- | रूस | रूस | कोई | कोई | 25.00 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 5 | 3102 30 00 | -वही- | रूस | संबद्ध देशों से इतर कोई देश | कोई | कोई | 25.00 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 6 | 3102 30 00 | -वही- | संबद्ध देशों से इतर कोई देश | रूस | कोई | कोई | 25.00 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 7 | 3102 30 00 | -वही- | जार्जिया | जार्जिया | कोई | कोई | 53.99 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 8 | 3102 30 00 | -वही- | जार्जिया | संबद्ध देशों से इतर कोई देश | कोई | कोई | 53.99 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 9 | 3102 30 00 | -वही- | संबद्ध देशों से इतर कोई देश | जार्जिया | कोई | कोई | 53.99 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 10 | 3102 30 00 | -वही- | ईरान | ईरान | कोई | कोई | 60.35 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 11 | 3102 30 00 | -वही- | ईरान | संबद्ध देशों से इतर कोई देश | कोई | कोई | 60.35 | अमरीकी डालर/ मी.टन |

| | | | | | | | | |
|----|---------------|-------|--------------------------------|--------------------------------|-----|-----|-------|-----------------------|
| 12 | 3102 30 00 | -वही- | संबद्ध देशों से इतर कोई देश | ईरान | कोई | कोई | 60.35 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 13 | 3102 30 00 | -वही- | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | कोई | कोई | 26.07 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 14 | 3102 30 00 | -वही- | इंडोनेशिया | संबद्ध देशों से इतर कोई देश | कोई | कोई | 26.07 | अमरीकी डालर/ मी.टन |
| 15 | 3102 30 00 | -वही- | संबद्ध देशों से इतर कोई देश | इंडोनेशिया | कोई | कोई | 26.07 | अमरीकी डालर/ मी.टन |

2. लगाया गया प्रतिपादन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच साल तक की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

स्पष्टीकरण- इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए ऐसे प्रतिपादन शुल्क की गणना के लिए लागू विनियम दर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर सीमा शुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 14 में विनिर्दिष्ट है और विनियम दर के निर्धारण के सुसंगत तारीख वही तारीख होगी जो उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत बिल में दी गई है।

[फा. सं. 354/205/2017-टीआरयू]

मोहित तिवारी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2017

No. 44/2017-Customs (ADD)

G.S.R. 1149(E).—Whereas, in the matter of import of ‘Ammonium Nitrate’ (hereinafter referred to as the subject goods) falling under the tariff item 3102 30 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from Russia, Indonesia, Georgia and Iran (hereinafter referred to as the subject countries), and imported into India, the designated authority in its final findings *vide* notification number 14/1/2016-DGAD, dated the 1st August 2017, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 1st August, 2017 has come to the conclusion that—

- the product under consideration has been exported to India from subject countries below its normal value, resulting in dumping;
- the domestic industry has suffered material injury due to dumping of the product under consideration from the subject countries;
- the material injury has been caused by the dumped imports from the subject countries,

and, has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in or exported from the subject countries and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as

specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table:—

TABLE

| Sl. No. | Tariff item | Description of goods | Country of origin | Country of exports | Producer | Exporter | Duty amount | Unit |
|---------|-------------|--|--|--|--|--|-------------|------------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) |
| 1. | 3102 30 00 | “Ammonium nitrate” whether prilled, granular, or in other solid form, with or without additives or coating, and having bulk density in excess of 0.83 g/cc | Russia | Switzerland | Novomoskovskaya (NakAzot) | Euro Chem Trading GMBH Through Rawfert Offshore Sal | NIL | US Dollar / Metric Ton |
| 2. | 3102 30 00 | do | Russia | Russia | JSC Azot, Kemerovo | SBUNitrotrade AG | 11.42 | US Dollar / Metric Ton |
| 3. | 3102 30 00 | do | Russia | Singapore | JSC Azot, Kemerovo | SBUNitrotrade AG Through Drey Moor Fertilizers Overseas Pte Ltd. | 11.42 | US Dollar / Metric Ton |
| 4. | 3102 30 00 | do | Russia | Russia | Any combination other than 2 above | | 25.00 | US Dollar / Metric Ton |
| 5. | 3102 30 00 | do | Russia | Any country other than the subject countries | Any combination other than 1 and 3 above | | 25.00 | US Dollar / Metric Ton |
| 6. | 3102 30 00 | do | Any country other than the subject countries | Russia | Any | Any | 25.00 | US Dollar / Metric Ton |
| 7. | 3102 30 00 | do | Georgia | Georgia | Any | Any | 53.99 | US Dollar / Metric Ton |
| 8. | 3102 30 00 | do | Georgia | Any country other than the subject countries | Any | Any | 53.99 | USD / Metric Ton |
| 9. | 3102 30 00 | do | Any country other than the subject countries | Georgia | Any | Any | 53.99 | US Dollar / Metric Ton |
| 10. | 3102 30 00 | do | Iran | Iran | Any | Any | 60.35 | US Dollar / Metric Ton |

| | | | | | | | | |
|-----|------------|----|--|--|-----|-----|-------|------------------------|
| 11. | 3102 30 00 | do | Iran | Any country other than the subject countries | Any | Any | 60.35 | US Dollar / Metric Ton |
| 12. | 3102 30 00 | do | Any country other than the subject countries | Iran | Any | Any | 60.35 | US Dollar / Metric Ton |
| 13. | 3102 30 00 | do | Indonesia | Indonesia | Any | Any | 26.07 | US Dollar / Metric Ton |
| 14. | 3102 30 00 | do | Indonesia | Any country other than the subject countries | Any | Any | 26.07 | US Dollar / Metric Ton |
| 15. | 3102 30 00 | do | Any country other than the subject countries | Indonesia | Any | Any | 26.07 | US Dollar / Metric Ton |

2. The anti-dumping duty imposed shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Act.

[F. No. 354/205/2017-TRU]

MOHIT TEWARI, Under Secy.